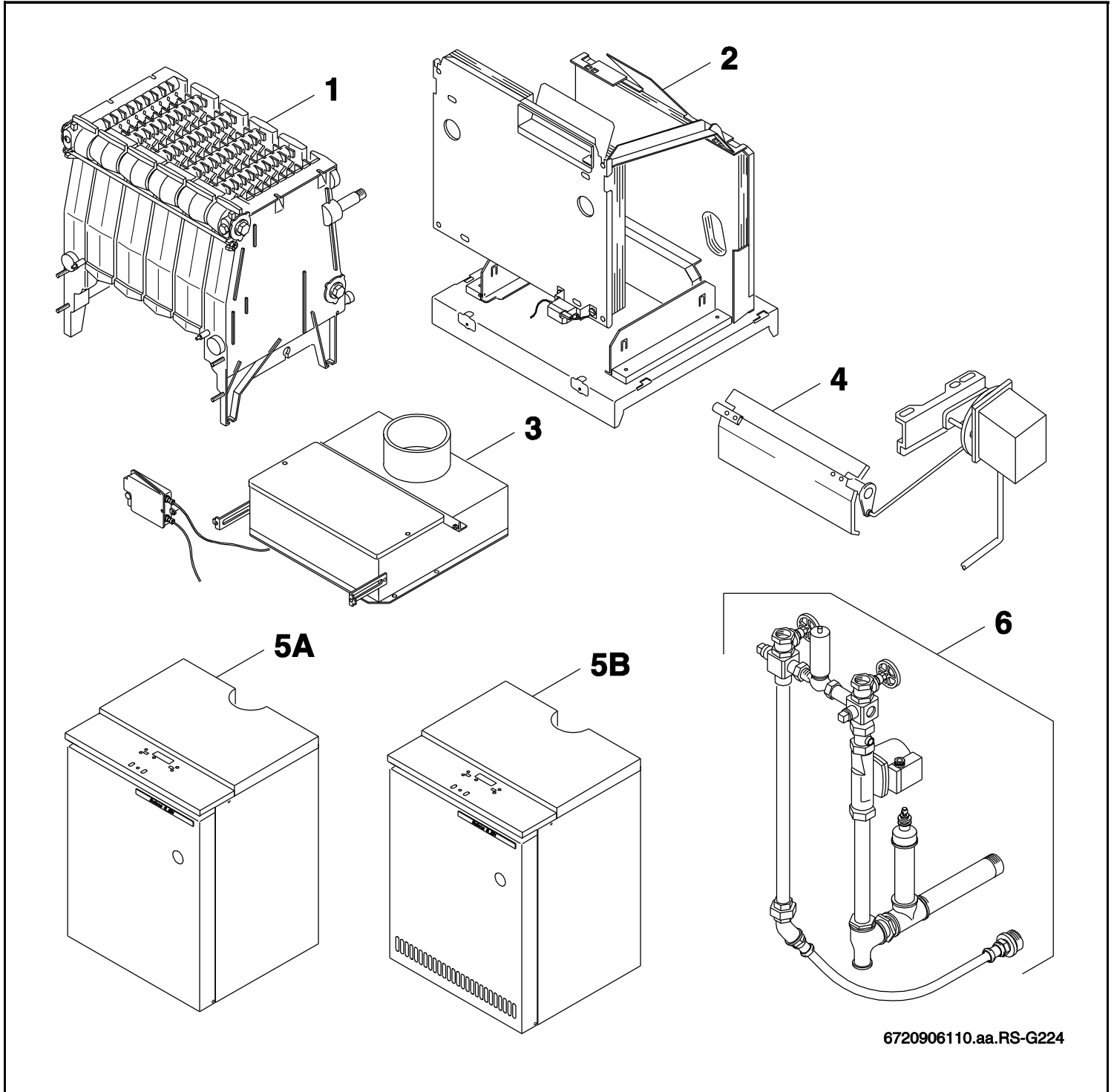


G224 E/L/LP

33-64 kW



Buderus

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מניפולציות חיוניות לביצועות התקנת/הרכבת/התקנת

התקנת/הרכבת/התקנת חייבים להיעשות על ידי מומחה מוסמך לביצועות אלו, תוך שמירה על כללי הבטיחות הנדרשים, ובהתאמה למפרט המצוי בדפוס.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja /montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Namestitvev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

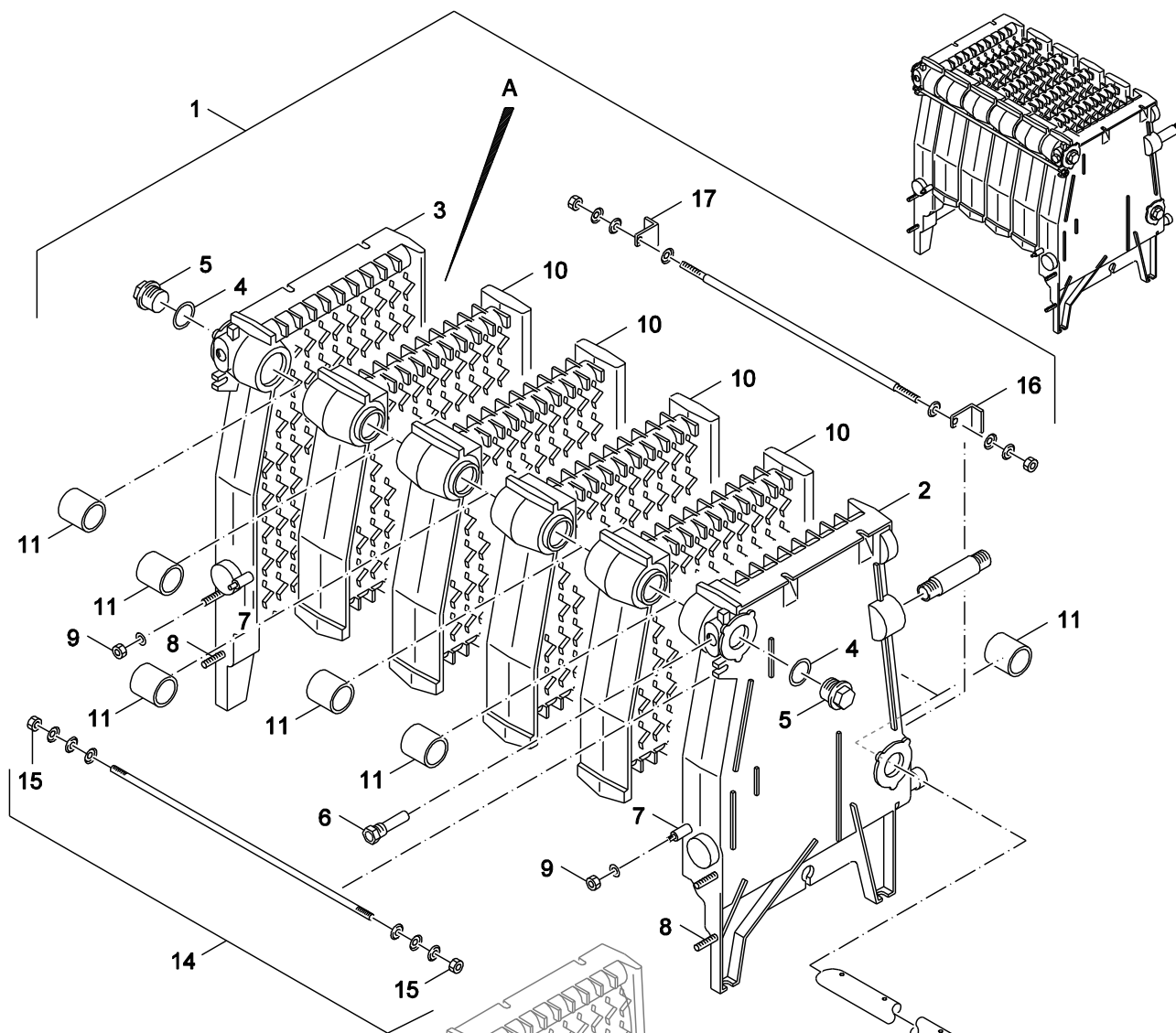
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

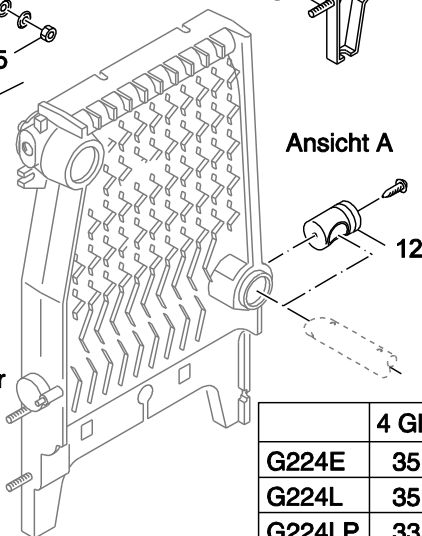
Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



Bei Austausch eines Kesselblocks oder eines Endgliedes <01/93 muss ein Abschirmblech siehe Baugruppe 2, Position 11 oder 12 bestellt werden!

If a boiler block or an end section (<01/93) should be replaced, a deflector must be ordered (see assembly 2, position 11 or 12)



	4 Gld/sec	5 Gld/sec	6 Gld/sec	7 Gld/sec
G224E	35 kW	41/45 kW	50/55 kW	64 kW
G224L	35 kW	41/45 kW	50/55 kW	64 kW
G224LP	33 kW	38/44 kW	50/55 kW	60 kW

6720906111.ab.RS-Kesselblock G224

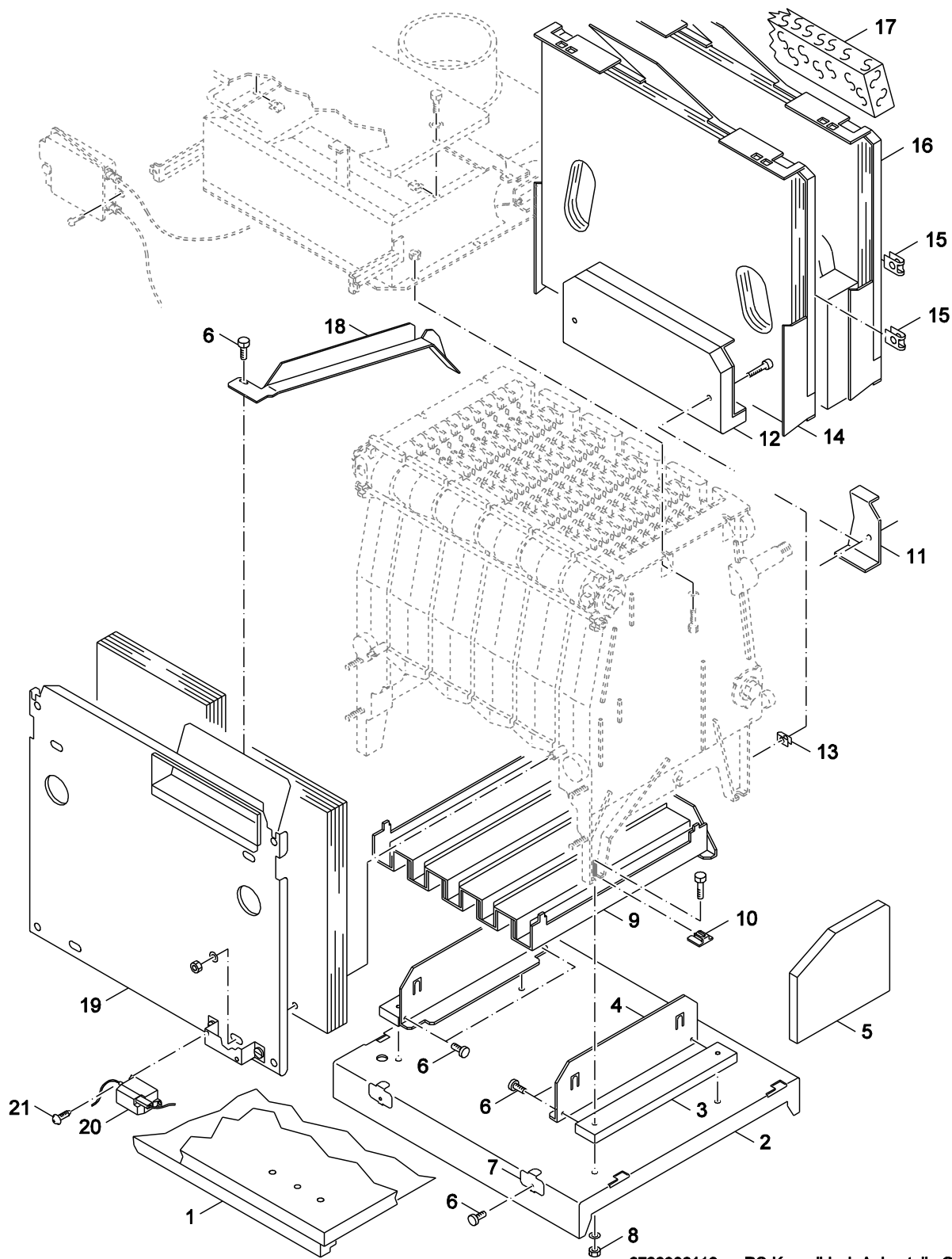
1

Kesselblock
Boiler block
Corps de chauffe
Corpo caldaia

G224 E/L/LP
33-64 kW

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



6720906112.aa.RS-Kesselblock-Anbauteile G224

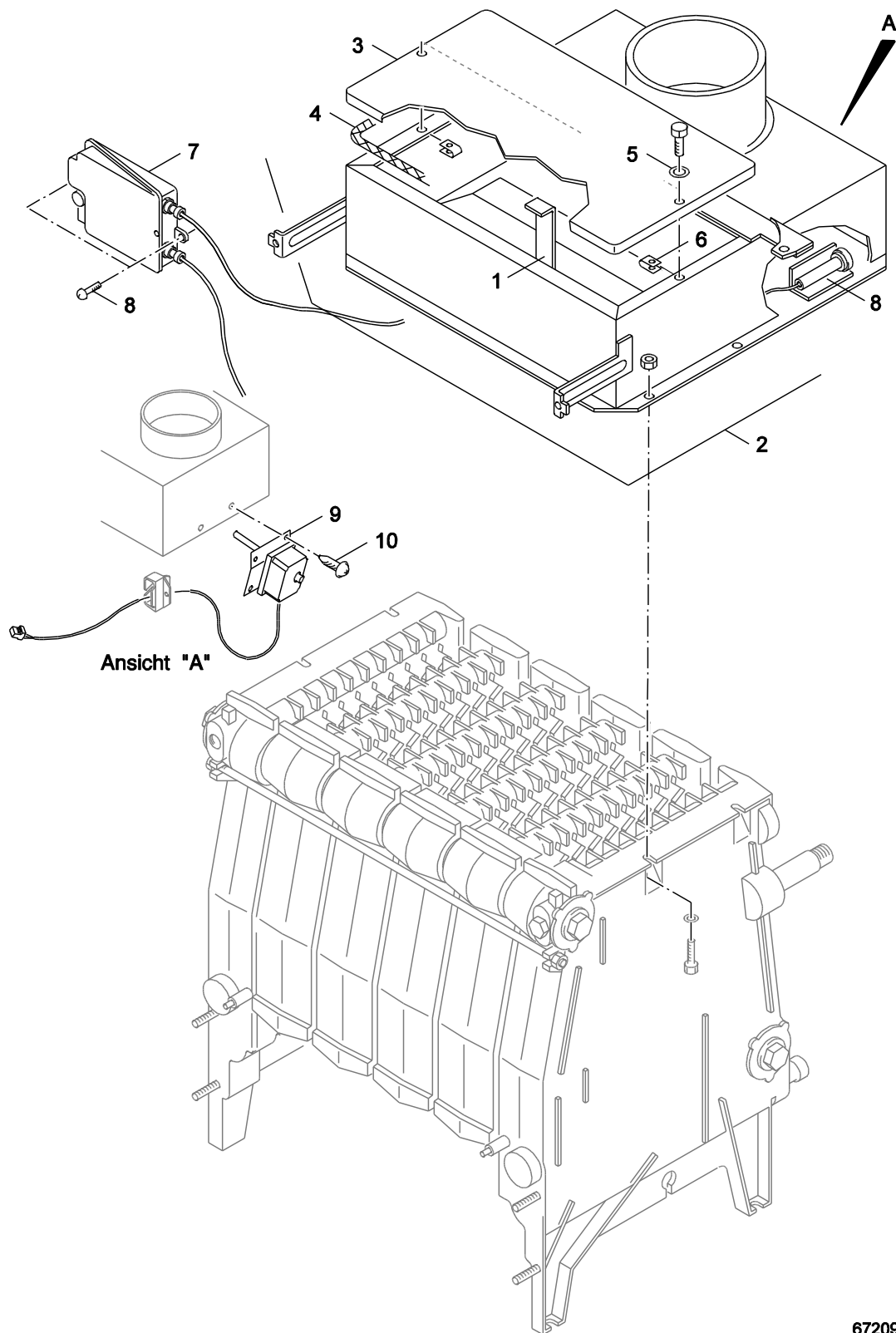
2

Kesselblock-Anbauteile
Boiler block attachment
Corps de chauffe attachment
Corpo caldaia attachment

G224 E/L/LP
33-64 kW

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



Ansicht "A"

6720906113.aa.RS

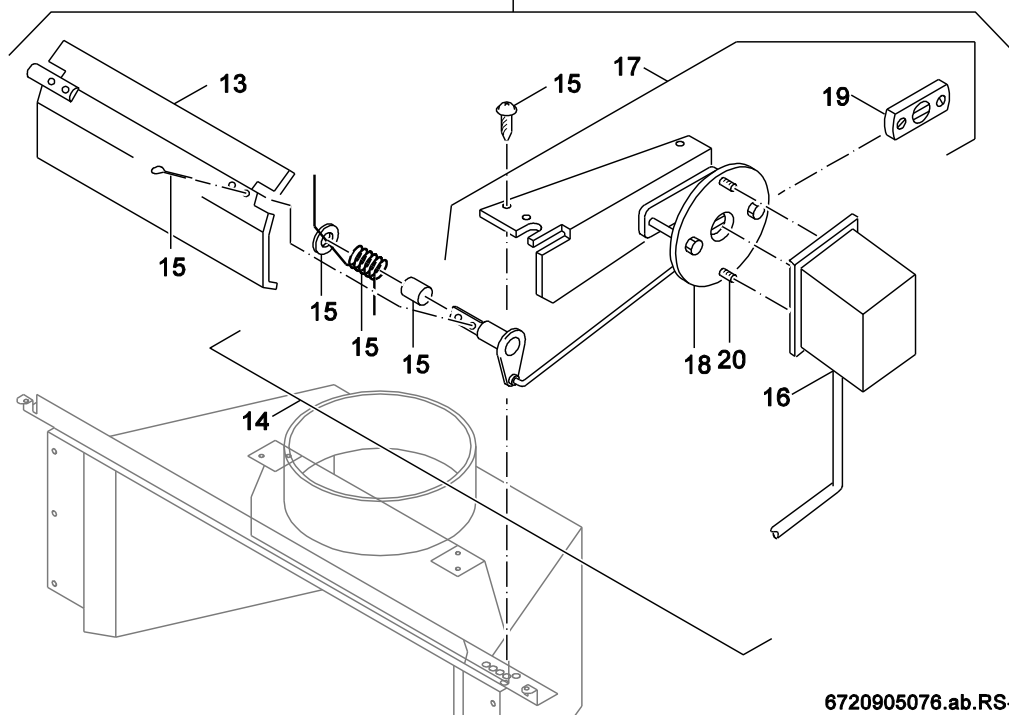
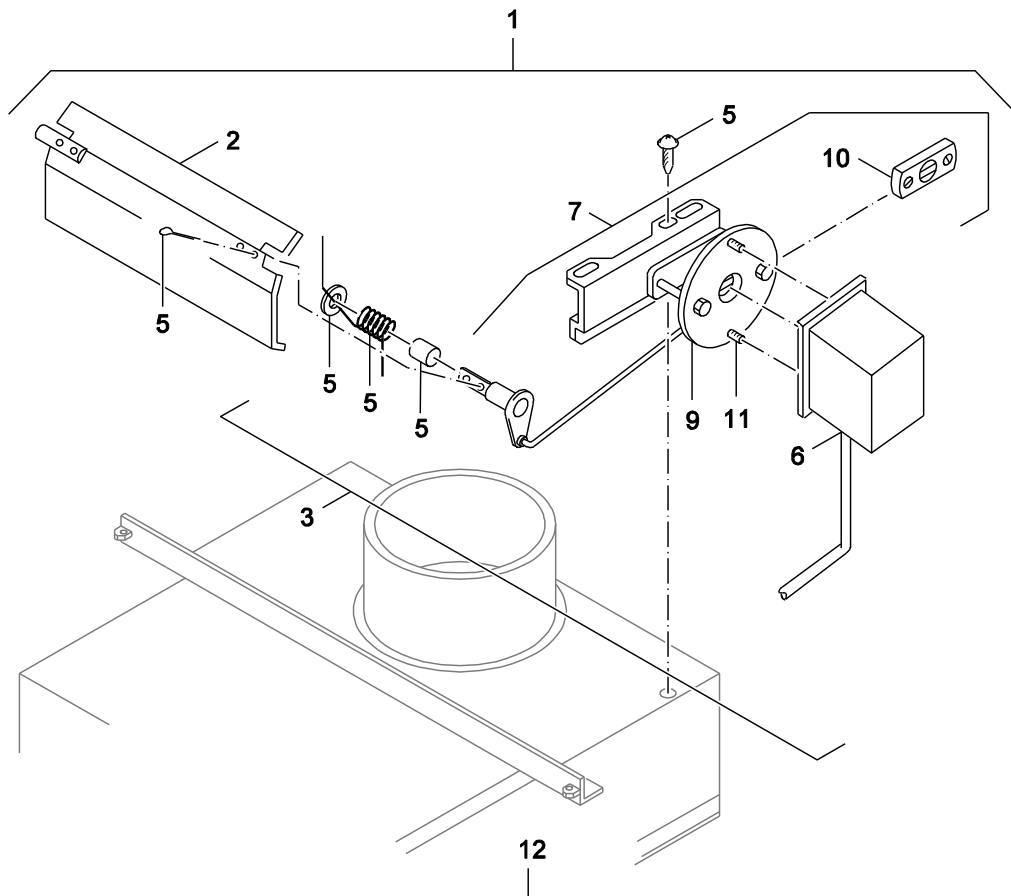
3

Strömungssicherung
Draught hood
Coupe-tirage anti-refouleur
Sicurezza antiriflusso

G224 E/L/LP
33-64 kW

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



6720905076.ab.RS-Absperrklappe G2

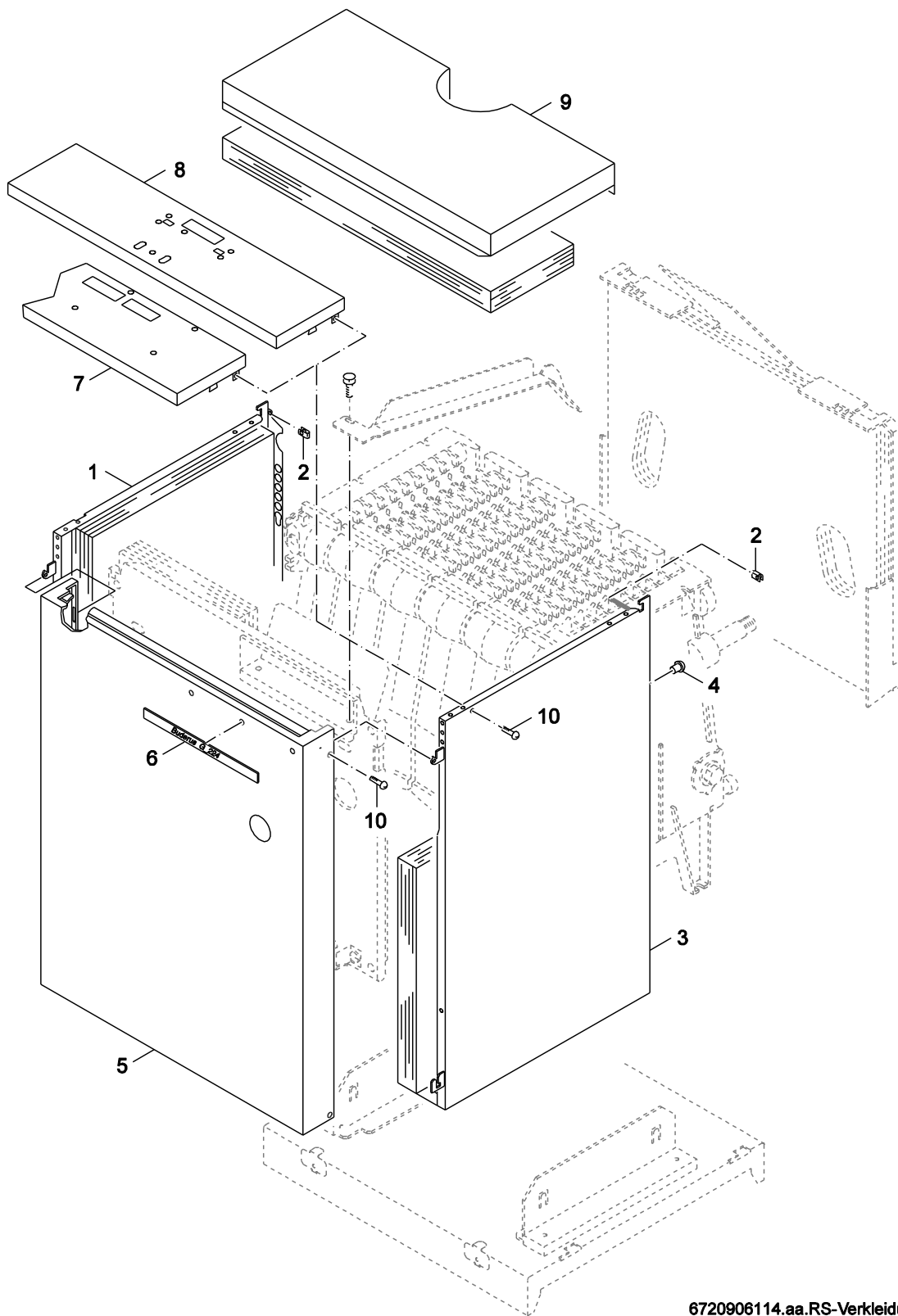
4

Abgassperklappe
Vent damper
Blocage de volet d'échappement
Blocco scarico falda

G224 E/L/LP
33-64 kW

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



6720906114.aa.RS-Verkleidung G224E/L

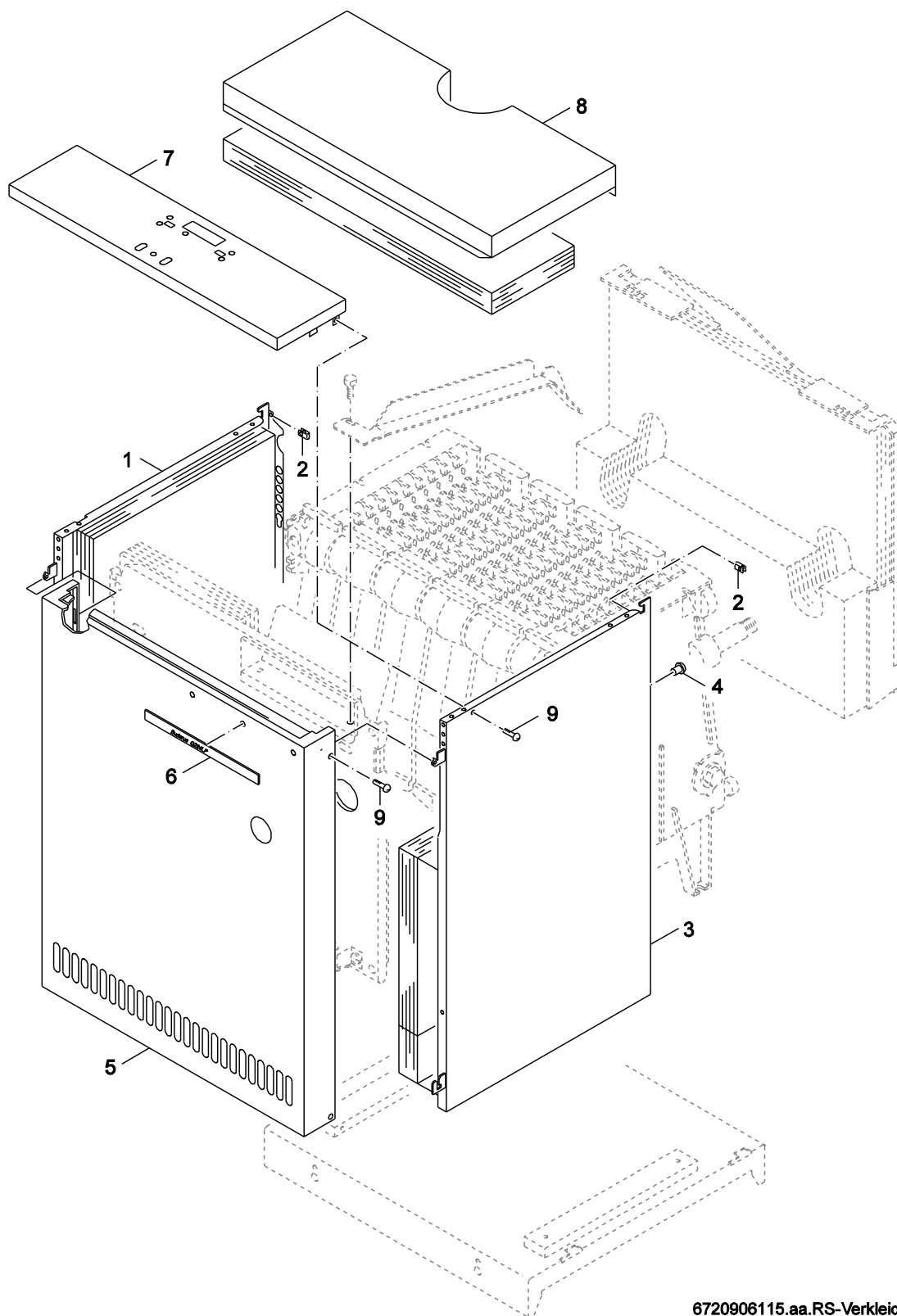
5
A

Verkleidung E/L
Housing E/L
Carénage E/L
Rivestimento E/L

G224 E/L/LP
33-64 kW

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



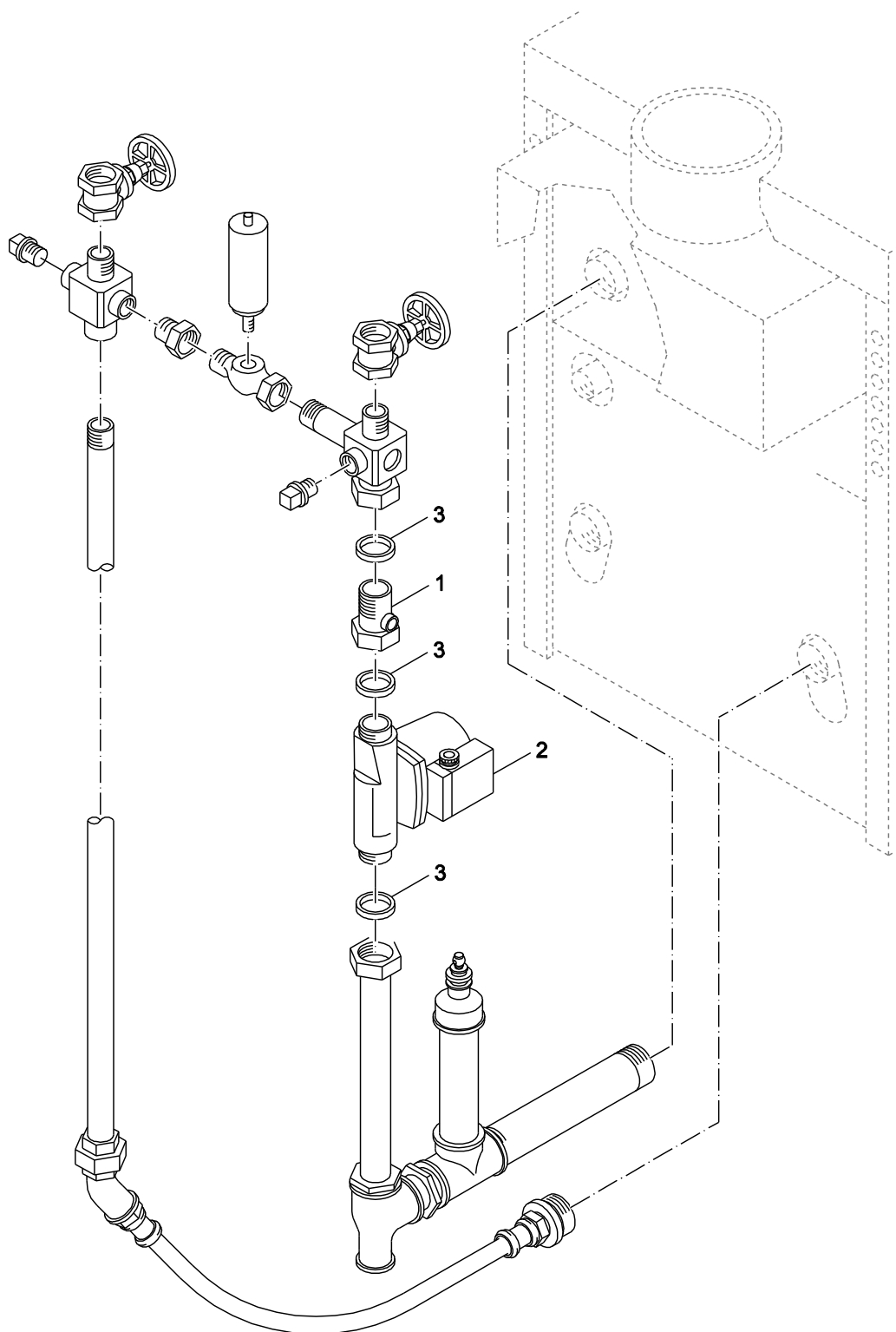
6720906115.aa.RS-Verkleidung G224LP

5
Verkleidung LP
Housing LP
Carénage LP
Rivestimento LP

G224 E/L/LP
33-64 kW

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



6720906116.aa.RS-Kessel-Anschluss-Set

6

Kessel-Anschlußset
Boiler connection
Raccordement chaudière
Attacco caldaia

G224 E/L/LP
33-64 kW

**Übersetzungsliste
List of translations**

**Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni**

Pos	Description	Denomination	Descrizione
1	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Boiler block assembled 4 Sections	Corps de chaudière compl.monté	BLOCCO CALDAIA G_224/41-4
1	Boiler block	CHAUD 5 ELM	BLOCCO CALDAIA 5
1	Boiler block assembled 6 Sections	Corps de chaudière compl. 6 elts	BLOCCO CALDAIA 224/6
1	Boiler block assembled 7 Sections	CHAUD 7 ELM	BLOCCO CALDAIA 7
2	Section End R.h.	ELEM FACADE DROIT G334	Elemento terminale destra
3	Section End L.h.	ELEM FACADE GAUCHE G234-334	Elemento terminale sinistra
4	Plug Gasket D41,7x55x1,5 AFM34	Joint d41,7x55x1,5mm trappe de nett 0430	Guarnizione
5	Blanking plug G 1 1/4	Raccord aveugle G 1 1/4	Chiusura cieca G 1 1/4
6	Sensor well R3/4"x100mm	Doigt de gant 3/4x 100mm	Pozzetto ad immersione R3/4"x100mm
7	Stud M8x35 5,6	Goujon fileté	Vite prigioniera
8	Stud M8x30 5,6 (4x)	Goujon fileté	Vite prigioniera
9	G234X/334X M8 NUT FOR BASE	Ecrou 6 pans ISO4032 M8 8 A3K	Dado esagonale ISO4032 M8 8 A3K
10	Section Centre	ELEM INTER G234	Elemento intermedio
11	Boiler fitting 48/38 Sz 0a repl. pack	Nipple de chaudiere 48/38 T.0A	Nipplo caldaia 48/38 dim.0a
12	Pipe connecting part packed	Tuyau d'alimentation	Tubo di alimentazione
13	Feed pipe 304mm long 4 Sections	Tube d'injection long.304mm 4 elts	Tubo di alimentazione sn G204-224 304lg
13	Pipe feed left 5sect.	tuyau d'alimentation	Tubo di alimentazione
13	Pipe feed left 6sect.	Tuyau d'alimentation	Tubo di alimentazione
13	Pipe feed left 7sect.	tuyau d'alimentation gauche	Tubo di alimentazione sinistra
14	Tie rod kit M8x345mm 4 Sections	Jeu de tige d'ancrage M8x345mm 4 elts	Tirante d'ancoraggio (set) M8x345mm 04EI
14	Tie rod kit M8x450mm	tige de vis	asta della vite
14	Tie rod kit M8x565mm	tige de vis	asta della vite
14	Tie rod kit M8x630mm	Tige de vis	Aasta della vite
15	Nut M8 8 A3K	Ecrou DIN1587 M8	Dado M8 8 A3K
16	Bracket right packed	Equerre	Staffa angolare
17	Bracket left packed	Équerre	Staffa angolare
	Sealant linseed oil graphit 450g box sp	Minium boite 450g	Ermetizzante 450g
	Sealant WM-W1000 1,85kg	MASTIC NOIR BOITE 1,85KG	STUCCO KG 1.85 - RC
	Bag packed	Bag packed	Bag packed
2	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Non-combustible base 4 Sections 440mm	Tôle de fond 4 éléments largeur 440mm	Piastra di fondo 04 El. largh. 440mm
1	Non-combustible base 5 Sections 530mm	Tôle de fond 5 éléments largeur 530mm	Piastra di fondo 04 El. largh. 440mm
1	Non-combustible base 6 Sections 620mm	Tôle de fond 6 éléments largeur 620mm	Piastra di fondo 04 El. largh. 440mm
1	Non-combustible base 7 Sections 710mm	Tôle de fond 7 éléments largeur 710mm	Piastra di fondo 04 El. largh. 440mm
2	Non-combustible base 4 Sections 440mm	Tôle de fond 4 elts 440mm	Piastra di fondo 04 El. 440mm largh.
2	Plate 530mm wide packed	tôle de fond	Lamiera di fondo
2	Plate Bodenblech 620mm packed	tôle de fond	Lamiera di fondo
2	Plate 710mm packed	tôle de fond	Lamiera di fondo
3	Boiler_block circulation packed	appui	Supporto
4	Plate Radiation shield laterally packed		
5	Heat protection plate	PLAQUE D'ISOLATION	Protezione termica
6	Pan-head screw ST3,9x9,5 A3T (10x)	Vis à tête plate ST3,9 (10x)	Vite a testa piana ST3,9x9,5 (10x)
7	Angle 18/40/9/2 bottom protection	Equerre 18/40/9/2 protection de fond	Angolo 18/40/9/2 Lamiera di protezione
8	G234X/334X M8 NUT FOR BASE	Ecrou 6 pans ISO4032 M8 8 A3K	Dado esagonale ISO4032 M8 8 A3K
9	Bottom protection for G 224L 4 Sections	Plaque de protection pour G224L 4	PROTEZIONE BASAMENTO G224 LZ-4 - RC
9	Bottom protection for G 224L 5 Sections	Plaque de protection pour G224L 5	PROTEZIONE BASAMENTO G224 LZ-5 - RC
9	Bottom protection for G 224L 6 Sections	SOCLE CHAUDIERE G224-6 ELEM	PROTEZIONE BASAMENTO G224 LZ-6 - RC
9	Bottom protection for G 224L 7 Sections	Plaque de protection pour G224L 7	PROTEZIONE BASAMENTO G224 LZ-7 - RC
10	Section shoe packed	Section shoe packed	Section shoe packed
11	Screening plate for G 224E 4 Sections	Tôle de protection pour G 224E 4 elts	Piastra schermante post. G224E 04 El.
11	Screening plate for G 224E 5 Sections	Tôle de protection pour G 224E 5 elts	Piastra schermante post. G224E 05 El.
11	Screening plate for G 224E 6 Sections	Tôle de protection pour G 224E 6 elts	Piastra schermante post. G224E 06 El.
11	Screening plate for G 224E 7 Sections	Tôle de protection pour G 224E 7 elts	Piastra schermante post. G224E 07 El.
12	Screening plate for G 224L 4 Sections	Tôle de protection pour G 224L 4 elts	ISOLAMENTO POSTERIORE G 224/4
12	Screening plate for G 224L 5 Sections	Tôle de protection pour G 224L 5 elts	ISOLAMENTO POSTERIORE G 224/5
12	Screening plate for G 224L 6 Sections	Tôle de protection pour G 224L 6 elts	ISOLAMENTO POSTERIORE G 224/6

**Übersetzungsliste
List of translations**

**Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni**

Pos	Description	Denomination	Descrizione
12	Screening plate for G 224L 7 Sections	Tôle de protection pour G 224L 7 elts	Piastra schermante post. 588x155 7El.
13	Nut snap 4,8-SNU2012 packed	Écrou	Dado
14	Rear panel for G 224E and G 224L 4	HABIL ARRIERE G204/G224 4 ELEMNT	Parete posteriore G204/G224 04 El.
14	Rear panel for G 224E and G 224L 5	Panneau arrière pour G224E et G224L 5	Parete posteriore G204/G224 04 El.
14	Rear panel for G 224E and G 224L 6	HABIL ARRIERE G204/G224 6 ELEMNT	Parete posteriore G204/G224 04 El.
14	Rear panel for G 224E and G 224L 7	HABIL ARRIERE G204/G224 7 ELEMNT	Parete posteriore G204/G224 04 El.
15	Nut 3,9-A3K_SNU5743 packed	Écrou	Dado
16	Rear panel for G 224LP 4 Sections	Panneau arrière pour G 224LP 4 éléments	Parete posteriore compl. G224 04 El.
16	Rear panel for G 224LP 5 Sections	Panneau arrière pour G224LP 5 éléments	Parete posteriore compl. G224 05 El.
16	Rear panel for G 224LP 6 Sections	Panneau arrière pour G224LP 6 éléments	Parete posteriore compl. G224 06 El.
16	Rear panel for G 224LP 7 Sections	Panneau arrière pour G224LP 7 éléments	Parete posteriore compl. G224 07 El.
17	Thermal insulation 340mm wide	ISOL G224 LARGUEUR 340mm	Protezione term. Parete post. Sup. 4 El.
17	Thermal insulation 430mm wide	Isolation largeur 430mm	Protezione term. Parete post. Sup. 5 El.
17	Thermal insulation 520mm wide	Isolation largeur 520mm	Protezione term. Parete post. Sup. 6 El.
18	Cable channel	Chemin de câbles	Canale passacavi G224 completo
19	Partition wall 466mm wide 4 Sections	HABIL INTERM G224 4 ELEMNT LARG 466	Parete intermedia 466br. G224 04 El.
19	Partition wall 556mm wide 5 Sections	Panneau intermédiaire largeur 556mm 5	Parete intermedia 556br. G224 05 El.
19	Partition wall 646mm wide 6 Sections	HABIL INTERM G224 6 ELEMNT LERG 646	Parete intermedia 646br. G224 06 El.
19	Partition wall 736mm wide 7 Sections	Panneau intermédiaire largeur 736mm 7	Parete intermedia 736br. G224 07 El.
20	Igniter- E3713/5 S03	Transformateur allum.e3713 G124/G434 s03	dispositivo di accensione E3713/5 S03
21	Screw DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x)	Vis DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x)	Vite DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x)
	Cartridge Kitt PK-W11 310ml Cartridge pa	Mastic cartouche PK-W11 310ml	Mastice
3	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Throttle plate 365 wide, 38/41kW 5	Tôle d'étranglement 365mm mod.38 et 41	Lamiera di strozzamento G224/38-41
1	Throttle plate 455 wide, 50kW 6 Sections	TOLE REGLAGE G224 6 ELTS	Lamiera di strozzamento G224/50
2	Draught hood 314mm wide 4 Sections	Boite a fumee G224 4elements	CAPPA FUMI X 224/4
2	Draught hood 404mm wide 5 Sections	COUPE-TIRAGE CPLT.LARG.404	CAPPA FUMI X 224/5
2	Draught hood 494mm wide 6 Sections	COUPE TIRAGE ANTIREFOULEUR CPL G224	CAPPA FUMI X 224/6
2	Draught hood 584mm wide 7 Sections	BOITE A FUMEE G224 6ELTS	CAPPA FUMI X 224/7
3	Clean-out cover 317mm wide	Couvercle trappe de ramonage compl.	Coperchio pulizia 317br completo
3	Cover cleaning 407br cpl packed	trappe de visite	Coperchio di pulizia
3	Cover cleaning 497br cpl packed	trappe de visite	Coperchio di pulizia
3	Cover cleaning 587br cpl packed	trappe de visite	Coperchio di pulizia
4	Packing cords GP 6x10000mm	Cordon d'échaniété GP 6x10000mm	Cordone ermetizzante GP 6x10000
4	Rope seal 6x1500 GP	CORDON D'ETANCHEITE GP 6X1500	Cordone di tenuta GP 6x1500mm
4	Rope seal 6x3000 GP	CORDON D'ETANCHEITE GP 6x3000MM	Cordone ermetizzante GP 6x3000mm
5	Cover DIN9021 A6,4 A3K packed	Rondelle DIN9021 A6,4 A3K (1x)	Rondella DIN9021 A6,4 A3K (1x)
6	Nut cage M6 MCU5315 packed	Écrou	Dado
7	Flue gas monitor AW 40/65	Dispositif de contrôle de gaz fumée AW	Disp. controllo fumi AW 40/65 VE 1859 G1
7	Flue gas monitoring AW 50.3 combi ony	Dispositif de contrôle de fumée AW50.3	Disp. controllo fumi AW 50.3 Combi solo
7	Flue exhaust AW50 02Comb not 3220 packed	DISPOSITIF CONTROLE FUMEE AW50 SAUF 3220	Sensore di sicurezza sc comb non 3220
8	Installation material Flue gas monitor	Matériel de montage	Materiale di montaggio Disp. controllo f
9	Flue gas monitor AW10	Dispositif de controle de fumee AW10	Abgasüberwachung AW10 verp
10	Screw DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x)	Vis DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x)	Vite DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x)
	Installation material	Mat.de montage pr.corps de chaud.coupe	Materiale di montaggio Sicurezza antirif
	Sealant brown 310ml	Cartouche mastic pressurise 310	Mastice marrone 310ml imball
	Cartridge Kitt PK-W11 310ml Cartridge pa	Mastic cartouche PK-W11 310ml	Mastice
4	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Flue gas damper 4 Sections G204/G224	Clapet de contrôle de gaz fumée compl.4	Serranda di chiusura fumi 4 El. G20
1	Flue gas damper	Clapet de contrôle de gaz fumée compl.	Serranda di chiusura fumi 5 El. G20
2	Flap 306mm wide 4 Sections G204/G224	Clapet largeur 306mm 4 élémnts. G204/G224	Serranda 306 mm largh. 4 El. G204/G224
2	Flap 396mm wide 5 Sections	Clapet largeur 396 mm 5 elts	Sportello
2	Flap 486mm wide 6 Sections	Clapet largeur 486 mm 6 elts	Serranda 486 mm largh. 6 El.
2	Flap 576mm wide 7 Sections G204-G234	Clapet largeur 576 mm 7 elts G204-G234	Serranda 576 mm largh. 7 El. G204-G234
3	Motor with fixing parts	Moteur avec pièces de fix.pour clapet	Motore con Mat. fissaggio Serranda fumi
3	Motor with fixing parts	Moteur avec pièces de fix.pour clapet	Motore
5	Installation material for Flue gas	Matériel de montage AK114-324	Materiale di montaggio AK114-324

**Übersetzungsliste
List of translations**

**Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni**

Pos	Description	Denomination	Descrizione
6	Motor ST7,2K cpl with cable packed	Servomoteur ST7.2	Servo motore ST7.2
7	Engine Motor support with slidebar	Servomoteur Support AK204/324	Motore Supporto AK204/324
9	Screen crust exhaust-stop flap	tôle de protection	Lamierino deflettore
10	Clutch for Flue gas damper with 2 oval	Transmission	
11	Bolt connecting packed	Boulon	Bullone
5A	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Side panel l.h.	Panneau latéral gauche	Parete laterale sinistra G224 3-7EI.
2	Nut 3,9-A3K_SNU5743 packed	Écrou	Dado
3	Side panel r.h.	Panneau latéral droit	Parete laterale destra G224 3-7EI.
4	Diaphragm nipple S4-390 (10x)	Raccord à membrane S4-390 (10x)	Niplo a membrana S4-390 (10x)
5	Front 470mm wide 4 Sections	HABIL FACADE G224-4ELEM LARG 470	Parete anteriore 470 Br. G224 04 EI.
5	Front 560mm wide 5 Sections	Panneau avant 560mm 5 élémts.	Parete anteriore 560 Br. G224 05 EI.
5	Front 650mm wide 6 Sections	HABIL FACADE G224-6 ELEM LARG 650	Parete anteriore 650 Br. G224 06 EI.
5	Front 740mm wide 7 Sections	Panneau avant 740mm 7 élémts.	Parete anteriore 740 Br. G224 07 EI.
6	Badge "Buderus G_224L Lownox	Plaque signalétique "Buderus G_224L	Targhetta apparecchio G224L
6	Badge "Buderus G_224	LOGO BUDERUS G 224	Targhetta apparecchio G224
6	Badge "Buderus Loganagas G_224	Plaque signalétique "Buderus Loganagas	Targhetta apparecchio G224
7	Hood front 472mm wide 4 Sections	HABIL DESSUS AV G224-4 ELEM LARG 472	Coperchio anteriore 472 Br. G224 04 EI.
7	Hood front 562mm wide 5 Sections	Dessus avant 562mm 5 élémts.	Coperchio anteriore 562 Br. G224 05 EI.
7	Hood front 652mm wide 6 Sections	HABIL DESSUS AV G224-6 ELEM LARG 652	Coperchio anteriore 652 Br. G224 06 EI.
7	Hood front 742mm wide 7 Sections	Dessus avant 742mm 7 élémts.	Coperchio anteriore 742 Br. G224 07 EI.
8	Hood front 472mm wide 4 Sections	HABIL DESSUS AV G224-4 ELEM HS3220/3321	Coperchio ant. compl. G224 4
8	Hood front 562mm wide 5 Sections	HABIL DESSUS AV G224-5 ELEM HS3220/3321	Coperchio ant. compl. G224 5
8	Hood front 652mm wide 6 Sections	HABIL DESSUS AV G224-6 ELEM HS3220/3321	Coperchio ant. compl. G224 6
8	Hood front 742mm wide 7 Sections	HABIL DESSUS AV G224-7 ELEM HS3220/3321	Coperchio ant. compl. G224 7
9	Hood rear 472mm wide 4 Sections	HABIL ARRIERE G224-4 ELEM LARG 472	MANTELLINO SUPERIORE X 224/4 - RC
9	Hood rear 562mm wide 5 Sections	Dessus arrière 562mm 5 élémts.	Coperchio posteriore 562br. G224 05 EI.
9	Hood rear 652mm wide 6 Sections	HABIL DESSUS ARR G224-6 ELEM LARG 652	Coperchio posteriore 652br. G224 06 EI.
9	Hood rear 742mm wide 7 Sections	Dessus arrière 742mm 7 élémts.	Coperchio posteriore 742br. G224 07 EI.
10	Installation material	MATERIEL DE MONTAGE G224/G324 2-13 ELEM	Materiale di montaggio G224/G324 2-13EI.
5B	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Side panel l.h.	Panneau latéral gauche	MANTELLINO LATERALE X 224/4 EL SX - RC
2	Nut 3,9-A3K_SNU5743 packed	Écrou	Dado
3	Side panel r.h.	Panneau latéral droit	MANTELLINO LATERALE X 224/4 EL DX - RC
4	Diaphragm nipple S4-390 (10x)	Raccord à membrane S4-390 (10x)	Niplo a membrana S4-390 (10x)
5	Front 470mm wide 4 Sections	Panneau avant largeur 470mm 4 éléments	Parete anteriore compl. G224LP 4EI.
5	Front 560mm wide 5 Sections	PANNEAU AVANT LARGEUR 560 MM 5 ELTS	Parete anteriore compl. G224LP 5EI.
5	Front 650mm wide 6 Sections	Panneau avant largeur 650mm 6 éléments	Parete anteriore compl. G224LP 6EI.
5	Front 740mm wide 7 Sections	Panneau avant largeur 740mm 7 éléments	Parete anteriore compl. G224LP 7EI.
6	Badge "Buderus G224 LP	Plaque signalétique "Buderus G224 LP"	Targhetta apparecchio G224LP
7	Hood front 472mm wide 4 Sections	HABIL DESSUS AV G224-4 ELEM HS3220/3321	Coperchio ant. compl. G224 4
7	Hood front 562mm wide 5 Sections	HABIL DESSUS AV G224-5 ELEM HS3220/3321	Coperchio ant. compl. G224 5
7	Hood front 652mm wide 6 Sections	HABIL DESSUS AV G224-6 ELEM HS3220/3321	Coperchio ant. compl. G224 6
7	Hood front 742mm wide 7 Sections	HABIL DESSUS AV G224-7 ELEM HS3220/3321	Coperchio ant. compl. G224 7
8	Hood rear 472mm wide 4 Sections	HABIL ARRIERE G224-4 ELEM LARG 472	MANTELLINO SUPERIORE X 224/4 - RC
8	Hood rear 562mm wide 5 Sections	Dessus arrière 562mm 5 élémts.	Coperchio posteriore 562br. G224 05 EI.
8	Hood rear 652mm wide 6 Sections	HABIL DESSUS ARR G224-6 ELEM LARG 652	Coperchio posteriore 652br. G224 06 EI.
8	Hood rear 742mm wide 7 Sections	Dessus arrière 742mm 7 élémts.	Coperchio posteriore 742br. G224 07 EI.
9	Installation material	MATERIEL DE MONTAGE G224/G324 2-13 ELEM	Materiale di montaggio G224/G324 2-13EI.
6	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Shut-off valve DN1" MS B-Nr. 107 00 08	Clapet anti-retour DN1"Ms B-Nr. 107 0008	Valvola di intercettazione DN 1" Ms B-Nr
2	Pump 25/6 180 12H bel to top	Circulateur 25/6 180 12H	Pompa 25/6 180
3	Gasket D32x44x2mm C4400 Klinger SIL, pck	Joint D32x44x2mm	Guarnizione

Bosch Thermotechnik GmbH
D-35576 Wetzlar / Germany

Buderus